

English

Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment (Applicable in the EU-member states)

The symbol indicates that this product shall not be mixed with unsorted municipal waste when disposed of. There is a separate collection system for waste electrical and electronic equipment. For further information please contact the competent municipal authorities or the retailer from which you purchased the product. Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage to the environment and human health and to preserve natural resources.



Following information is only valid for EU-member states.

If the battery contains more than the specified values of lead (Pb), mercury (Hg), and/or cadmium (Cd) defined in the Battery Directive (2006/66/EC), then the chemical symbols for Pb, Hg and /or Cd will appear below the crossed out wheeled dust bin symbol. For more detailed information about the collection and recycling programmes, please contact your local city office or the shop where you purchased the product.



Pb, Hg, Cd

Français

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les états membres de l'UE)

Ce pictogramme indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec des déchets ménagers non triés. Un système de d'élimination et de traitement spécifique aux équipements électrique et électroniques usagés, dont l'utilisation est obligatoire, a été mis en place comprenant un droit de reprise gratuit de l'équipement usagé à l'occasion de l'achat d'un équipement neuf et une collecte sélective par un organisme agréé. Pour plus de renseignements vous pouvez vous adresser à votre magasin ou à votre mairie. Une élimination correcte des équipements électriques et électroniques usagés garantit un traitement et une valorisation appropriée permettant d'éviter des dommages à l'environnement et à la santé humaine et de préserver les ressources naturelles.



Les informations suivantes ne s'appliquent que dans les états membres de l'UE.

Si les piles ou la batterie contient un taux de plomb (Pb), de mercure (Hg) et/ou de cadmium (Cd) supérieur aux valeurs spécifiées dans la directive relative aux piles et accumulateurs (2006/66/CE), les symboles chimiques Pb, Hg et/ou Cd figurent sous le pictogramme représentant une poubelle à roulettes barrée. Pour en savoir davantage sur la collecte et le recyclage, veuillez contacter les autorités locales, votre mairie ou la surface de vente où vous avez acheté le produit.



Pb, Hg, Cd

Hrvatski

Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (vrijedi za zemlje članice EU)

Simbol označava da se ovaj proizvod prilikom zbrinjavanja ne smije miješati s nesortiranim komunalnim otpadom. Za otpadne električne i elektroničke uređaje postoji zasebni sustav za prikupljanje. Više informacija zatražite od nadležnih komunalnih vlasti ili od prodavača kod kojega ste kupili uređaj. Propisno zbrinjavanje osigurava primjereno recikliranje i ponovnu upotrebu otpadnih električnih i elektroničkih uređaja. Tako se lakše izbjegava potencijalno nanošenje štete okolišu i ljudskom zdravlju te se osigurava očuvanje prirodnih resursa.



Sljedeće informacije vrijede samo za države članice EU.

Ako baterija sadrži veću količinu olova (Pb), žive (Hg) i/ili kadmija (Cd) od propisane vrijednosti u Direktivi o baterijama (2006/66/EZ), onda će se kemijski znakovi Pb, Hg i/ili Cd pojaviti ispod simbola prekrizane kante za smeće na kotačima. Više pojedinosti o programima prikupljanja i recikliranja zatražite od lokalnih vlasti ili u prodavaonici u kojoj ste kupili uređaj.



Pb, Hg, Cd

Español

Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (Aplicable en los estados miembros de la UE)

El símbolo que acompaña a esta información, un contenedor de basura tachado, indica la recogida selectiva de aparatos eléctricos o electrónicos, lo que supone que estos aparatos y sus residuos serán objeto de devolución gratuita y recogida selectiva sin mezclarse con otro tipo de basura. Para más información diríjase a su Ayuntamiento o al distribuidor donde adquirió el producto. La gestión correcta de aparatos eléctricos y electrónicos ayuda a evitar daños potenciales para el medio ambiente y la salud humana y preservar los recursos naturales.



La siguiente información sólo es válida para los estados miembros de la UE.

Si las baterías superan los valores especificados de plomo (Pb), mercurio (Hg) y/o cadmio (Cd) especificados en la Directiva sobre baterías (2006/66/EC), podrán verse los símbolos químicos Pb, Hg y/o Cd debajo del símbolo del contenedor de basura tachado. Para obtener más información acerca de los programas de recogida y de reciclaje, contacte con su ayuntamiento o con el distribuidor donde adquirió el producto.



Pb, Hg, Cd

Italiano

Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Applicabile negli stati membri dell'UE)

Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti municipali misti. I rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche sono oggetto di raccolta differenziata. Per maggiori informazioni si prega di contattare gli enti locali competenti o il punto vendita dove il prodotto è stato acquistato. Lo smaltimento differenziato assicura il corretto riciclaggio e re-impiego dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, contribuendo ad evitare eventuali danni ambientali ed alla salute umana nonchè a preservare le risorse naturali. Le violazioni delle disposizioni vigenti in materia di smaltimento dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche sono punite a norma di legge.



Le seguenti informazioni sono valide solo per gli stati membri dell'UE.

Se la batteria contiene una quantità di piombo (Pb), mercurio (Hg) e/o cadmio (Cd) superiore a quella indicata nella Direttiva sulle batterie (2006/66/EC), i simboli chimici Pb, Hg e/o Cd appaiono sotto il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato da una croce. Per informazioni più dettagliate sui programmi di raccolta e riciclo, contattate il vostro ufficio comunale o il negozio in cui avete acquistato il prodotto.



Pb, Hg, Cd

Deutsch

Entsorgung von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten (Nur für EU-Mitgliedsstaaten)

Das Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass es nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Es gibt ein kostenfreies besonderes Sammelsystem für zu entsorgende Elektro- und Elektronikgeräte. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem kommunalen Abfallentsorger oder von dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Die getrennte Sammlung sichert, dass die Elektro- und Elektronikgeräte ordnungsgemäß wiederverwendet, recycelt oder beseitigt werden. Es trägt dazu bei, Belastungen für die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen zu vermeiden und die natürlichen Ressourcen zu schonen.



Folgende Informationen gelten nur für EU-Mitgliedsstaaten.

Wenn die Batterie mehr Blei (Pb), Quecksilber (Hg) und/oder Cadmium (Cd) enthält als nach der Batterierichtlinie (2006/66/EC) zulässig, müssen unter der durchgestrichenen Mülltonne die betreffenden Chemiesymbole („Pb“, „Hg“ und/oder „Cd“) erwähnt werden. Bitte wenden Sie sich mit eventuellen Fragen zur Entsorgung an die zuständige örtliche Stelle oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.



Pb, Hg, Cd

Nederlands

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Heeft alleen betrekking op de EU-lidstaten)

Het symbool betekent dat deze apparatuur gescheiden ingeleverd moet worden bij afdanking. Er bestaat een gescheiden inzamelingsstelsel voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Neem voor meer informatie, onder andere over de gemeentelijke inzamelingspunten, contact op met uw gemeente, of met de winkel waar u dit product kocht. Door een juiste wijze van afdanking en inzameling is verzekerd dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur op een geschikte manier wordt gerecycled en hergebruikt. Dit voorkomt mogelijke schade aan het milieu en de volksgezondheid en laat natuurlijke hulpbronnen in stand.

De volgende informatie geldt alleen voor EU-lidstaten.

Als de batterij meer lood (Pb), kwik (Hg) en/of cadmium (Cd) bevat dan door de batterijrichtlijn (2006/66/EC) toegestaan, moeten de betreffende scheikundige symbolen ("Pb", "Hg" en/of "Cd") onder de doorgestreepte vuilbak vermeld staan.

Voor vragen i.v.m. het weggooien van dergelijke producten kunt u terecht bij de plaatselijke milieuvereniging of de dealer waar u het product gekocht hebt.



Pb, Hg, Cd



Pb, Hg, Cd

Svenska

Avfallsdeponering av elektronik och elektronisk utrustning (gäller inom EU:s medlemsstater)

Symbolen indikerar att denna produkt inte får slängas tillsammans med sorterat kommunalt avfall. Det finns ett separat och kostnadsfritt avfallshanteringssystem för elektronik och elektronisk utrustning. För ytterligare upplysningar var god kontakta ansvarig myndighet, eller affären där produkten köptes. Korrekt avfallshantering garanterar att elektronik och elektronisk utrustning återvinns och återanvänds på bästa sätt, för att på så sätt minimera eventuella skador på människa och natur samt bevara naturresurserna.

Följande information gäller endast för EU:s medlemsstater.

Om batteriet innehåller mer än de specificerade gränsvärdena av bly (Pb), kvicksilver (Hg), och/eller kadmium (Cd) definierat i Batteridirektivet (2006/66/EG), är batteriet märkt med de kemiska symbolerna för Pb, Hg och/eller Cd under symbolen med det överkorsade sopkärlet på hjul.

För närmare information om insamlings- och återvinningsprogram, var god kontakta kommunkontoret eller affären där produkten köptes.



Pb, Hg, Cd



Pb, Hg, Cd

Čeština

Likvidace odpadu elektrických a elektronických zařízení (s platností pro členské státy EU)

Symbol označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s netříděným komunálním odpadem. Pro tato elektrická a elektronická zařízení existuje systém tříděného sběru (bezplatný). Ohledně dalších informací kontaktujte prosím příslušné obecní úřady nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili. Správná likvidace zajistí, že elektrický a elektronický odpad bude náležitě recyklován a znovu použit. Toto opatření napomáhá zabránit případným škodám na životním prostředí a lidském zdraví a chrání přírodní zdroje.

Následující informace platí pouze pro členské státy EU.

Pokud baterie obsahuje hodnoty olova (Pb), rtuti (Hg) a/nebo kadmia (Cd) vyšší než ty stanovené ve směrnici o bateriích (2006/66/ES), budou pod přeškrtnutým symbolem kontejneru na kolečkách zobrazeny chemické značky Pb, Hg a/nebo Cd.

Pro podrobnější informace o programech sběru a recyklace se prosím obraťte na místní radnici nebo na obchod, v němž jste výrobek zakoupili.



Pb, Hg, Cd



Pb, Hg, Cd

Dansk

Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) (gældende for EU-medlemslande)

Symbolet angiver, at i forbindelse med bortskaffelse må dette produkt ikke må blandes sammen med usorteret husholdningsaffald. Der er et separat indsamlingsystem (gratis) for affald indeholdende elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Yderligere oplysninger fås ved henvendelse til de lokale myndigheder eller den forhandler, der solgte produktet. Ved at bortskaffe affald indeholdende elektriske og elektroniske dele på korrekt vis sikres det, at det genbruges behørigt. Det er således med til at undgå at risikere at skade miljø og helbred for mennesker samt at passe på naturens ressourcer.

Følgende information gælder kun for EU-medlemslande.

Hvis batteriet indeholder mere end de værdier for bly (Pb), kviksølv (Hg) og/eller cadmium (Cd), der er angivet i batteridirektivet (2006/66/EC), vises de kemiske symboler for Pb, Hg og/eller Cd neden under det overstregede skraldespandssymbol.

For yderligere oplysninger om indsamlings- og genanvendelsesprogrammer skal du kontakte dit lokale bykontor eller den butik, hvor du anskaffede produktet.



Pb, Hg, Cd

Eesti keel

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamine (kohaldatav Euroopa Liidu liikmesriikides)

See tähis näitab, et antud toodet ei tohi kõrvaldamisel panna kokku sortimata olmejäätmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete jaoks on eraldi (tasuta) kogumissüsteem. Lisateabe saamiseks pöörduge pädevate munitsipaalasutuste või toote müünud kaupluse poole. Õige kõrvaldamine tagab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohase ringlussevõtu ja korduskasutamise. See aitab vältida võimaliku kahju keskkonnale ja inimeste tervisele ning säästa loodusvarasid.

Alljärgnev informatsioon kehtib vaid Euroopa Liidu liikmesriikides.

Kui aku või patarei sisaldab pliid (Pb), elavhõbedat (Hg) ja/ või kaadmiumi (Cd) üle Patareidirektiivis (2006/66/EC) kehtestatud määra, kantakse läbikriipsutatud prügikastiga tähise alla märgised Pb, Hg ja/või Cd.

Lisateabe saamiseks jäätmekogumise ja taaskasutamise süsteemide kohta pöörduge kohaliku omavalitsuse või toote müünud poe poole.



Pb, Hg, Cd

Suomi

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromun hävittäminen (sovelletaan EU-jäsenmaissa)

Merkki osoittaa, että tätä tuotetta ei saa sekoittaa lajittelemattomaan yhdyskuntajätteeseen, kun tuote hävitetään. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromulle on olemassa erillinen keräysjärjestelmä (maksuton). Kun haluat lisätietoja, ota yhteyttä kunnan viranomaisiin tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen. Laitteiden oikea hävittäminen varmistaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu kierrätetään ja käytetään uudelleen oikein. Näin estetään mahdolliset haitat ympäristölle ja ihmisten terveydelle ja säästetään luonnonvaroja.

Seuraavat tiedot koskevat vain EU-jäsenmaissa.

Jos paristo sisältää lyijyä (Pb), elohopeaa (Hg) ja/tai kadmiumia (Cd) yli paristodirektiivissä (2006/66/EC) määriteltujen ohjearvojen, kemialliset tunnuksat Pb, Hg ja/ tai Cd tulevat näkyviin ruksatun roskapönttötunnuksen alle.

Lisätietoja keräys- ja kierrätysohjelmista saadaan ottamalla yhteys paikallisiin viranomaisiin tai liikkeeseen, josta laite hankittiin.



Pb, Hg, Cd

Ελληνικά

Διάθεση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ισχύει στα κράτη μέλη της ΕΕ)

Το σύμβολο σημαίνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με σύμμεικτα αστικά απόβλητα. Υπάρχει χωριστό σύστημα συλλογής (δωρεάν) για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθυνθείτε στις αρμόδιες δημοτικές αρχές ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Η σωστή διάθεση διασφαλίζει την ανακύκλωση και την κατάλληλη επαναχρησιμοποίηση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Συμβάλλει στην αποφυγή ενδεχόμενης ζημιάς στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και στη διατήρηση των φυσικών πόρων.

Οι παρακάτω πληροφορίες είναι μόνο για τα κράτη-μέλη της ΕΕ:

Αν η μπαταρία περιέχει μεγαλύτερες ποσότητες μολύβδου (Pb), υδραργύρου (Hg) και/ή καδμίου (Cd) από εκείνες που καθορίζονται στην Οδηγία σχετικά με τις μπαταρίες (2006/66/ΕΚ), τότε τα χημικά σύμβολα για το μολύβδο (Pb), τον υδράργγρο (Hg) και/ή το καδμίο (Cd) θα εμφανίζονται κάτω από το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα συλλογής και ανακύκλωσης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

Magyar

A használt elektromos és elektronikus berendezések elhelyezése (az Európai Unió tagállamaiban alkalmazandó)

A szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad a vegyes kommunális hulladékba helyezni. Létezik egy (ingyenes) begyűjtő rendszer a használt elektromos és elektronikus berendezések számára. A további információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot az illetékes helyi hatósággal vagy azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta. A szabályos elhelyezés biztosítja, hogy a használt elektromos és elektronikus berendezések megfelelően újra feldolgozzák és felhasználják. Ezzel segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat, és megőrzi a természeti erőforrásokat.

A következő információ csak az Európai Unió tagállamokra vonatkozik:

Amennyiben az elem vagy akkumulátor az elemekről és akkumulátorokról szóló 2006/66/EK irányelvben meghatározottnál nagyobb mennyiségű ólomot (Pb), higanyt (Hg) és/vagy kadmiumot (Cd) tartalmaz, akkor az áthúzott keresek személtáda szimbólum alatt a Pb, Hg és/vagy Cd vegyjelek vannak feltüntetve. A gyűjtésre és az újrahasznosítási programokra vonatkozó további információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot az illetékes helyi hatósággal vagy azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Gaeilge

Díúscairt dramhaíola leictreach agus dramhthrealaimh leictreonach (Infheidhmíthe i mBallstáit den AE)

Cuireann an tsíombail in iúl nach chóir don tháirge seo a bheith measctha suas le dramhaíl bhardasach neamhsíoráilte agus é le chaitheadh amach. Tá córas bailiúcháin ar leith (saor in aisce) don dramhaíl leictreach agus dramhthrealaimh leictreonach. Chun eolas breise a fháil, gabh i dteagmháil leis an údarás bardasach ábhartha nó an tsíopa ina raibh an táirge cheannaithe agat. Cinntíonn an dhíúscairt mar is ceart an athchursáil den dramhaíl leictreach agus dramhthrealaimh leictreonach agus athúsáid iomchuí ina dhiaidh. Cuidíonn sé aon damáiste dóchúlacht don thimpeallacht agus sláinte daonna a sheachaint agus na hacmhainní nádúrtha a chaomhnú.

Níl an t-eolas seo a leanas bailí ach amháin le haghaidh ballstát den AE.

Má bhíonn níos mó ná na luachanna sonraithe luaighe (Pb), mearcair (Hg), agus/nó caidmiam (Cd) a shainmhíneáir sa Treoir maidir le Cadhnaí (2006/66/EC), beidh na samhlaíocht cheimiceacha Pb, Hg agus/nó Cd le feiceáil faoin siombail bhrúscrán rothaí atá crosáilte amach. Lena thuilleadh mioneoilais faoina cláir bhailiúcháin agus athchursála, déan teagmháil le'd' thoil le'd' oifig áitiúil cathrach nó leis an síopa inar cheannaigh tú an táirge.

Lietuvių kalba

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymas (Taikomas valstijoms kurios yra ES-nariai)

Šis ženklas nurodo, kad išmetant šis gaminys neturi būti maišomas su neišrūšiuotomis komunalinėmis atliekomis. Elektros ir elektroninės įrangos atliekoms surinkti egzistuoja atskira (nemokama) surinkimo sistema. Papildomos informacijos kreipkitės į kompetentingą savivaldybės instituciją arba į parduotuvę, kurioje įsigijote šį gaminį. Teisingas tvarkymas užtikrina tinkamą elektros ir elektroninės įrangos perdirbimą ir pakartotinį panaudojimą. Tai padeda išvengti potencialios žalos aplinkai ir žmogaus sveikatai bei saugoti gamtos išteklius.

Sekantį informaciją skirta valstijoms kurios yra ES-nariai.

Jeigu baterijoje yra daugiau negu nurodyta švino (Pb), gyvsidabrio (Hg) ir/arba kadmio (Cd) Baterijos Nurodyme pažymėti kaip (2006/66/EC), tada po perbraukto šiuokšlių dežės ant ratu ženklų bus cheminiai simboliai Pb, Hg ir/arba Cd. Papildomos informacijos kreipkitės į kompetentingą savivaldybės instituciją arba į parduotuvę, kurioje įsigijote šį gaminį.

Latviešu valoda

Izmantoto elektrisko un elektronisko iekārtu likvidēšana (attiecas uz ES dalībvalstīm)

Šis simbols norāda, ka likvidēšanas procesā konkrēto produktu nedrīkst jaukt ar nešķirotiem pilsētas atkritumiem. Izmantoto elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanai ir paredzēta atsevišķa (bez maksas) sistēma. Sīkāku informāciju var saņemt, sazinoties ar kompetentiem pilsētas pašvaldību dienestiem vai veikal, kur jūs iegādājāties produktu. Pareiza atkritumu likvidēšana nodrošina atbilstošu izmantoto elektrisko un elektronisko iekārtu atkārtotu izlietošanu un izmantošanu. Tā ļauj novērst iespējamus kaitējumus videi un cilvēku veselībai un saglabāt dabas resursus.

Šī informācija attiecas tikai uz ES dalībvalstīm.

Ja svina (Pb), dzīvsudraba (Hg) un/vai kadmija (Cd) saturs akumulatorā pārsniedz vērtības, kas noteiktas Akumulatoru direktīvā (2006/66/EK), tad zem pārsvītrotās atkritumu tvētnes simbola atradīsies ķīmiskie simboli Pb, Hg un/vai Cd. Lai iegūtu plašāku informāciju par savākšanas un atzīvējās pārstrādes programmām, vērsieties vietējā municipalitātē vai veikalā, kurā jūs iegādājāties produktu.

Malti

Ir-rimi ta' skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku (Applikabbli fl-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea)

Is-simbolu jindika li dan il-prodott m'għandux jiġihallat ma' skart municiipali li ma jkunx isseparat meta jintrema. Hemm sistema separata ta' għbir (mingħajr ħlas) għal skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku. Għal aktar tagħrif, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-awtoritajiet municiipali kompetenti jew lill-ħanut minn fejn xtrajt il-prodott. Ir-rimi b'mod korrett jiżgura li skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku jiġi rikiklat u użat mill-ġdid kif suppost. Dan jgħin biex jevita ħsara potenzjali lill-ambjent u lis-saħħa tal-bniedem u biex jippreserva r-riżorsi naturali.

It-tagħrif li ġej huwa validu biss fl-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea.

Jekk il-batterija fiha aktar mill-valuri speċifikati ta' ċomb (Pb), merkurju (Hg), u/jew kadmiju (Cd) kif imfisser fid-Direttiva dwar il-Batteriji (2006/66/KE), allura s-simboli kimiċi għal Pb, Hg u/jew Cd għandhom jidher taħt is-simbolu tar-reċipjent bir-roti bis-salib fuqu. Għal aktar informazzjoni dettaljata dwar il-programmi ta' għbir u reċiklaġġ, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-uffiċċju fil-lokal tiegħek jew il-ħanut minfejn xtrajt il-prodott.

Português

Eliminação de lixo eléctrico e de equipamento electrónico (Aplicável nos países membros da EU)

O símbolo indica que o produto, quando eliminado, não deverá ser misturado com o lixo municipal não seleccionado. Existe um sistema de recolha e separação (gratuito) para o lixo eléctrico e equipamento electrónico. Para obter mais informações, contacte as autoridades municipais competentes ou a loja onde o produto foi comprado. Uma correcta eliminação certifica que o lixo eléctrico e o equipamento electrónico são devidamente reciclados e reutilizados, o que ajuda a evitar possíveis danos para o ambiente e para a saúde e a preservar os recursos naturais.

A seguinte informação é somente válida para os países membros da EU.

Se a bateria contiver mais do que os valores especificados de chumbo (Pb), mercúrio (Hg) e/ou cádmio (Cd) definidos na Directiva acerca das Baterias (2006/66/CE), os símbolos químicos para Pb, Hg e/ou Cd aparecem abaixo do símbolo riscado do cesto de resíduos. Para obter maiores informações detalhadas sobre os programas de recolha e de reciclagem, é favor entrar em contacto com a municipalidade ou o estabelecimento onde foi adquirido o produto.



Pb, Hg, Cd



Polski

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (zasady obowiązujące w państwach członkowskich UE)

Symbol ten wskazuje, że pozbawiając się tego produktu nie należy go wyrzucać razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Istnieje oddzielny (darmowy) system zbierania i odbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z właściwymi władzami miasta/gminy lub ze sklepem, w którym dany produkt został zakupiony. Przestrzeganie zasad poprawnej likwidacji tego sprzętu gwarantuje jego dalsze przetwarzanie oraz ponowne wykorzystanie w prawidłowy sposób, pomaga również uniknąć powstania potencjalnych szkód dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego oraz pomaga chronić zasoby naturalne.

Poniższe informacje dotyczą tylko państw członkowskich UE.

Jeżeli bateria zawiera więcej ołowiu (Pb), rtęci (Hg) i/lub kadmu (Cd) niż określa to Dyrektywa o bateriach (2006/66/EC), chemiczne symbole Pb, Hg i/lub Cd zostaną umieszczone pod przekreślonym rysunkiem kosza na śmieci na kółkach.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących programów zbiórki i recyklingu prosimy o skontaktowanie się z właściwymi władzami miasta/gminy lub ze sklepem, w którym dany produkt został zakupiony.



Pb, Hg, Cd



Slovenčina

Likvidacija odpadů elektrických a elektronických zariadení (platná v členských štátech EÚ)

Symbol označuje, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Pre tieto elektrické a elektronické zariadenia existuje systém triedeného zberu (bezplatný). Ohľadne ďalších informácií kontaktujte prosím príslušné obecne úrady alebo obchod, kde ste výrobok zakúpili. Správna likvidácia zabezpečí, že elektrický a elektronický odpad bude náležite recyklovaný a znovu použitý. Toto opatrenie napomáha zabrániť prípadným škodám na životnom prostredí a ľudskom zdraví a chráni prírodné zdroje.

Nasledujúce informácie sú platné len pre členské štáty EÚ.

Ak batéria obsahuje vyššie ako špecifikované hodnoty olova (Pb), ortuti (Hg) alebo kadmia (Cd), ktoré sú definované v smernici o batériách a akumulátoroch a použitých batériách a akumulátoroch (2006/66/ES), chemické značky Pb, Hg alebo Cd budú zobrazené pod prečiarknutým symbolom nádoby na odpad. Podrobnejšie informácie o plánoch na zber a recykláciu získate na miestnom mestskom úrade alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.



Pb, Hg, Cd



Slovenščina

Odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (Se nanaša na članice EU)

Znak pomeni, da tega izdelka pri odstranitvi ne smete mešati z nesortiranimi komunalnimi odpadki. Za odpadno električno in elektronsko opremo je na voljo (brezplačni) ločeni sistem zbiranja. Za ostale informacije se obrnite na pristojno občinsko upravo ali na trgovino, kjer ste izdelek kupili. Pravilna odstranitev odpadne električne in elektronske opreme zagotavlja njeno pravilno reciklažo in ponovno uporabo. Pripomore k zmanjšanju možnega onesaženja okolja, varovanju zdravja in ohranitvi naravnih virov.

Naslednje informacije veljajo le za članice EU.

Če baterija ali akumulator vsebuje višje vrednosti svine (Pb), živega srebra (Hg) in/ali kadmija (Cd), kot so opredeljene v Direktivi o baterijah in akumulatorjih (2006/66/ES), potem bodo kemijski simboli za Pb, Hg in/ali Cd prikazani pod prečrtanim znakom za koš na kolesih. Za več podrobnosti o programih zbiranja in recikliranja stopite v stik s svojo lokalno podružnico ali trgovino, kjer ste izdelek kupili.



Pb, Hg, Cd



Български

Изхвърляне на старо електрическо и електронно оборудване

(Приложимо за държавите-членки на ЕС)

Символът показва, че при изхвърляне този продукт не трябва да бъде смесен с несортирани общински отпадъци. Съществува система за разделно събиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. За допълнителна информация, моля, свържете се с компетентните общински власти или с продавача, от който сте закупили продукта. Правилното изхвърляне гарантира, че отпадъчното електрическо и електронно оборудване ще бъде рециклирано и използвано отново по подходящ начин. Така се предотвратява потенциалното негативно въздействие върху околната среда и здравето на хората и се опазват природните ресурси.

Следващата информация е валидна само за държавите-членки на ЕС.

Ако батерията съдържа повече от определените стойности на олово (Pb), живак (Hg) и/или кадмий (Cd), посочени в Директивата за батериите (2006/66/EO), то под зачертания символ на кофа за боклук на кола ще бъдат поставени химическите знаци на елементите Pb, Hg и/или Cd. За по-подробна информация относно програмите за събиране и рециклиране, моля, свържете се с локалния градски офис или с магазина, от който сте закупили продукта.



Pb, Hg, Cd



limba română

Eliminarea echipamentelor electronice învechite (Prevedere aplicabilă numai în cazul statelor membre ale Uniunii Europene)

Acest simbol indică faptul că eliminarea acestui produs trebuie efectuată în mod separat de deșeurile generale colectate. Colectarea separată a deșeurilor electrice și electronice se efectuează separat. Pentru mai multe informații vă rugăm să vă adresați autorităților locale competente sau comerciantului de la care ați achiziționat produsul. Eliminarea în mod corect a deșeurilor electrice și electronice asigură reciclarea și reutilizarea corespunzătoare a acestora. Astfel se asigură protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane, fiind protejate și resursele naturale.

Informațiile menționate în continuare sunt aplicabile numai în cazul statelor membre ale Uniunii Europene:

În cazul în care cantitățile de plumb (Pb), mercur (Hg) și/sau de cadmiu (Cd) prezente în conținutul bateriei depășesc valorile specificate în Directiva 2006/66/CE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile de baterii și acumulatori, atunci simbolurile chimice referitoare la plumb, la mercur și/sau la cadmiu vor fi menționate sub simbolul pubelei cu roți tăiat peste cu un X. Pentru mai multe informații referitoare la programele de colectare și de reciclare vă rugăm să contactați biroul local din oraș sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.



Pb, Hg, Cd

